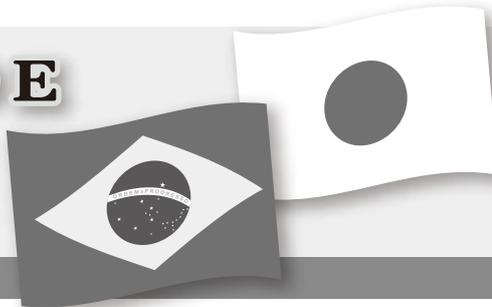


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



CLÍNICAS DE PLANTÃO NO MÊS DE AGOSTO 8月の休日等在宅当番医

☆Associação Médica de Takahama

<Consultas> Domingos e feriados <Horário de atendimento> 9:00~12:00h, 13:30~17:00h.

Dia 5	Clínica Hisada (Oftalmologia)	Sawatari-cho	☎52-8146
Dia 12	Clínica Isogai	Aoki-cho	☎53-0013
Dia 19	Clínica Tanemura(Otorrinolaringologia)	Shinmei-cho	☎54-3434
Dia 26	Clínica Cirúrgica Iwatsuki	Hieda-cho	☎53-3458

☆Associação Odontológica de Takahama

<Consultas> Domingo <Horário>9:00~12:00h

Dia 5	Clínica Odontológica Inagaki	Hieda-cho	☎52-5611
Dia 12	Clínica Odontológica Yuyama Dental Office	Yuyama-cho	☎54-0007
Dia 19	Clínica Odontológica Kajikawa	Yuyama-cho	☎52-6456
Dia 26	Clínica Odontológica Kirara	Shinmei-cho	☎54-5454

Confirme o plantão antes da consulta planejada, pois poderá haver alterações.

Em caso de emergência fora do horário de atendimento, consulte o Centro de Informações de Emergência Médica (☎36-1133 <http://www.qq.pref.aichi.jp/>)

Ao conseguir um emprego ou se desligar da empresa, notifique o Kokumin Kenkou Hoken (Seguro Nacional de Saúde)

就職・退職などのときは国民健康保険の届け出を

Com exceção daqueles que já estão inscritos no seguro de saúde (da empresa em que trabalham ou no seguro mútuo de associações e cooperativas), todos deverão se inscrever no Kokumin Kenkou Hoken (Seguro Nacional de Saúde).

O imposto (valor) do Kokumin Hoken é calculado de acordo aos meses a partir da inscrição no seguro. Porém, o mês considerado como sendo o da inscrição, não é aquele em que foi apresentada a notificação para inclusão no Kokumin Hoken, e sim o mês em que a pessoa se desligou do seguro de saúde em que estava inscrito anteriormente, ou desde quando passou a residir no município.

Por exemplo, se uma pessoa saiu do emprego em março e fez a inscrição no Kokumin Hoken em julho, o imposto do seguro saúde será calculado considerando-se o período desde março, e não a partir de julho.

Os trâmites deverão ser feitos dentro de 14 dias, sem falta.

※Da mesma forma, quando os segurados do Kokumin Hoken forem inscritos no seguro de saúde da empresa em que trabalham, deverão notificar o setor abaixo.

Sem a notificação, o imposto do Kokumin Hoken continuará sendo cobrado e se houver emissão do cartão do seguro saúde e a pessoa utilizá-lo por engano, deverá reembolsar o valor referente à cobertura das despesas médicas.

Informações

Prefeitura de Takahama – Setor Shimin Madoguchi
☎52-1111 (ramais 261・262)

Para brincar no mar com segurança

海で安全に楽しく遊ぶために



- Fique de olho nas crianças!
Cuidado, pois a maioria dos acidentes acontece quando os pais estão distraídos.
- Crianças e adultos devem usar o colete salva-vidas!
- Carregue sempre consigo o telefone celular, dentro de uma bolsa à prova d'água.
- Em caso de emergência, ligue 118!

Informações

Departamento de Segurança Marítima de Nagoya
(Nagoya Kaijyou Hoan-bu)
☎052-661-1615